



SKK/AG Standard nr 7-2021

2021-07-30

§ 79-91

Protokoll fört vid webbmöte med Svenska Kennelklubbens arbetsgrupp för standardfrågor fredag 30 juli 2021.

Närvarande

Ordinarie ledamöter:

Renée Sporre-Willes (ordförande), Sonja Hagelberg

Anmält förhinder:

Fredrika Rönquist

Protokoll:

Håkan Ericson

§ 79 Sammanträdet öppnas

Arbetsgruppens ordförande Renée Sporre-Willes hälsade de närvarande välkomna och öppnade därefter mötet.

§ 80 Val av justeringsperson

Tillsammans med mötesordföranden kommer Sonja Hagelberg att justera protokollet.

§ 81 Dagordning

AG Standard **beslutade** att fastställa föreslagen dagordning.

§ 82 Föregående protokoll AG Standard 6-2021

Protokollet från arbetsgruppens sammanträde 11 juni 2021 genomgicks och lades därefter med godkännande till handlingarna.

§ 83 SKK-protokoll

Protokoll från AK 1-2021 och 2-2021, DK 3-2021 samt KSS 3-2021 genomgicks och lades därefter till handlingarna.

§ 84 Övriga protokoll

Protokoll från NKU/AU 2 juni 2021 genomgicks och lades därefter till handlingarna.

§ 85 Skrivelser angående standardöversättningar

Grand danois

Svenska Grand Danoisklubben, SGDK, har tidigare begärt att utställningsreglerna ändras så att tre olika certifikat delas ut på utställning, ett till respektive färgvariant inom rasen, vilket SKKs utställningskommitté beviljat. Därefter har frågan behandlats i SKKs centralstyrelse som har återremitterat frågan till utställningskommittén.

I en skrivelse till AG Standard föreslår Jens Myrman och Monica Stavenborn, båda erfarna uppfödare av grand danois, att ordvalet i översättningen av texten angående rasens färgvarianter (gul och tigrerad; harlekin och svart; blå) justeras.

AG Standard **beslutade** att avvakta ärendets fortsatta hantering i SKKs utställningskommitté.

AG Standard **konstaterade** dock samtidigt att avels- och utställningsregler inte är frågor inom arbetsgruppens delegering samt att förslag från privatpersoner beträffande standardöversättningar normalt tillställs den rasansvariga klubben för yttrande innan eventuella åtgärder vidtas.

Svenska Terrierklubben

Svenska Terrierklubben begär i ännu en skrivelse ytterligare ändringar i flera av de standardöversättningar för sju raser i grupp 3 som under 2020 uppdaterades av AG Standard (*se vidare AG Standard 5-2021, § 60*).

AG Standard **beslutade** att i standarderna för irish softcoated wheaten terrier och irish glen of imaal terrier ändra formuleringarna angående vetefärgens nyanser till så ordagranna översättningar som möjligt.

§ 86 Remissyttranden

Riesenschnauzer

I sitt remissvar tillstyrker Svenska Brukshundklubben förslaget till översättning av standarden för riesenschnauzer inkluderat formuleringarna angående den nya färgen svart och silver (*se vidare AG Standard 6-2021, § 73*).

AG Standard **beslutade** per e-post 2021-06-28 att fastställa översättningen av standarden för riesenschnauzer för publicering.

§ 87 Standarduppdateringar

Förslag till uppdateringar

Förslag till uppdaterad översättning av standarden för följande raser behandlades:

Ras	Översättare	Beslut
Alpenländische dachsbacke	Håkan Ericson	publicering
Basset artésien normand	Sonja Hagelberg	publicering
Basset bleu de gascogne	Sonja Hagelberg	publicering

Basset fauve de bretagne	Sonja Hagelberg	publicering
Blodhund	Sonja Hagelberg	publicering
Grand basset griffon vendéen	Sonja Hagelberg	publicering
Griffon nivernais	Sonja Hagelberg	publicering
Finsk stövare	Renée Sporre-Willes	publicering
Haldenstövare	Renée Sporre-Willes	publicering
Hygenstövare	Renée Sporre-Willes	publicering
Sabueso español	Renée Sporre-Willes	publicering
Schweiziska stövare	Renée Sporre-Willes	publicering
Serbski gonič	Renée Sporre-Willes	publicering
Slovenský kopov	Renée Sporre-Willes	publicering

Ändringar av rasnamn

AG Standard **beslutade** att ändra följande rasnamn:

- Schweiziska stövare till *schweizisk stövare*
- Serbski gonič till *srpski gonič*
- Serbski trobojni gonič till *srpski trobojni gonič*

Ändringarna sker i enlighet med FCIs rasnamnsnomenklatur där *Schweizer Laufhund* är i singular respektive stavningen av de serbiska raserna är *Srpski* osv.

§ 88 Fastställda standarder 2021

Uppdateringar av standarder för följande raser har fastställts under 2021:

Ras	AG Standard-möte
Pudelpointer	1-2021
Strävårig vorsteh	1-2021
Ceský fousek	1-2021
Irländsk röd och vit setter	1-2021
Irländsk röd setter	1-2021
Tosa	1-2021
Berger des pyrénées à face rase	1-2021
Appenzeller sennenhund	2-2021
Berner sennenhund	2-2021
Entlebucher sennenhund	2-2021
Grosser schweizer sennenhund	2-2021
Dvärgpinscher	3-2021
Dvärgschnauzer	4-2021
Pinscher	4-2001
Schnauzer	4-2021
Riesenschnauzer	4-2021
Hovawart	5-2021
Landseer	5-2021
Leonberger	5-2021

Newfoundlandshund	6-2021
Perro dogo mallorquín/ca de bou	6-2021
Pyrenéerhund	6-2021
Pyreneisk mastiff	6-2021
Sarplaninac	6-2021
Tibetansk mastiff	6-2021
Alpenländische dachsbacke	7-2021
Basset artésien normand	7-2021
Basset bleu de gascogne	7-2021
Basset fauve de bretagne	7-2021
Blodhund	7-2021
Grand basset griffon vendéen	7-2021
Griffon nivernais	7-2021
Finsk stövare	7-2021
Haldenstövare	7-2021
Hygenstövare	7-2021
Sabueso español	7-2021
Schweiziska stövare	7-2021
Serbski gonic	7-2021
Slovenský kopov	7-2021
<i>Totalt</i>	<i>39 standarder</i>

Översättningar av standarder för följande raser har fastställts under 2021:

Ras	AG Standard-möte
Riesenschнауzer	7-2021
<i>Totalt</i>	<i>1 standard</i>

§ 89 Beslut om offentliggörande och information

AG Standard **beslutade** att det inte finns någon paragraf vars innehåll inte kan offentliggöras innan protokollet är justerat.

§ 90 Nästa sammanträde

Nästkommande sammanträde äger rum fredag 8 oktober 2021.

§ 91 Sammanträdet avslutas

Renée Sporre-Willes tackade de närvarande och avslutade därefter mötet.

Vid protokollet

Håkan Ericson

Justeras

Justeras

Renée Sporre-Willes

Sonja Hagelberg

Det justerade protokollet redovisar vad som avhandlats vid mötet. Beslut som fattats kan dock bli föremål för ändring av SKK/CS.